

A REGENERAÇÃO

JORNAL DA PROVINCIA DE SANTA CATARINA

ORGÃO DO PARTIDO LIBERAL.

ADMINISTRAÇÃO E REDACÇÃO - RUA DA CONSTITUIÇÃO N. 16.

Publica-se às quintas e domingos.

Não se admite testas de ferro.

Cidade do Desterro, - Domingo, 20 de Janeiro de 1878.

AVIZO

Rogamos aos Sr. assignantes de fóra da capital, que se acham em atraso, mandarem pagar suas assignaturas afim de não soffrer interrupção a remessa desta folha.

A assignatura não faz publicação alguma, sem que seja esta paga na ocasião de ser entregue.

Preço: 100 rs. por linha.

Artigos entrelinhados, pelo que se ajustam.

TRANSCRIÇÃO

Importante descoberta

OS SUBTERRANEO DO MORRO DO CASTELLO (I)

(Continuação)

Era ministro do império e presidente do conselho o venerando Marquez de Olinda, de quem me lembro.

Um indivíduo com alguns recursos e esclarecimentos (que dizia ter) conseguiu permisso de governo para explorar o morro do Castello.

No pavimento terreo, sob a sacristia do templo novo, onde hoje se acha collocada a botica do hospital militar, principiaram as excavações.

Depois de afanoso trabalho não se descobriu sequer indício de via alguma subterranea.

Passou-se a novos lugares com os mesmos resultados.

Concluíram as pessoas que assistiram a esses trabalhos, que era um conto da mais noite a historia dos subterraneos e das riquezas jacentes.

O Exm. Sr. conselheiro Dr. Antonio

(N) V. j. a Regeneração de 13 do corrente.

Manuel de Mello, illustrado director do observatorio astronomico, e ministro da guerra, e o Exm. Sr. brigadeiro Ernesto Augusto Cesar Eduardo de Miranda, director n'essa época do hospital militar da guarnição da corte, estabelecido no antigo collegio dos jesuitas, sabem e o reforço que antes de entrarem para aquelle estabelecimento, o honrado brigadeiro o assegurou que, estando-se a fazer obras na cozinha dos jesuitas, sentio-se enfraquecido o lugar de uma parede, e ao abater-se cahiu o frontal de uma especie de armario de tijolos feito dentro da parede, onde estavam guardados e bem conservados, uma grande porção de manuscritos, e como os trabalhadores não lhe dessem o menor valor o mandaram deitar no quintal, e quando deste facto teve sciencia o illustrado conselheiro Mello, alguns dias depois, mandando em busca d'essas preciosidades, estavam dilacerados e completamente inutilizados pelas muitas chivvas, de modo que nem uma palavra se podia ler.

Ora, se alli existiam, na cozinha, esses manuscritos, é provavel que dentro das enormes paredes do gigantesco edificio dos jesuitas existiam iguaes depósitos de importantes documentos.

Pela resolução imperial de 12 de Janeiro de 1878 foi concedido a Trajano Augusto Cesar Miranda, tambem em todos os morros da cidade excepto o do Castello e Santo Antonio, podendo explorar e extrahir as riquezas que jazessem no morro do Castello logo que expirasse o prazo concedido ao emprezario do desamortamento e arrasamento do dito morro do Castello.

Iado, segundo consta, ao conselho de estado um protesto de Martins, foi prorogado por mais dois annos o prazo concedido ao emprezario do arrasamento.

Simple historiographo, não discutiremos a exequibilidade ou inexecuibilidade do arrasamento.

Lamentamos que um edificio monumental, que talvez hoje se não faça igual com 5 a 6 mil contos tenha de desaparecer.

Tambem a 26 de Abril do referido

anno de 1876, dizem, foi pela secretaria concedida permisso a Antonio dos Reis para proceder a estudos archeologicos e explorar os subterraneos do mesmo morro.

Nenhum conseguiu penetrar nelles por ignorar o segredo de suas entradas.

Sabe-se por documentos existentes ainda, não só que a ordem era riquissima, como possuia joias de ouro, brilhantes e pedras preciosas de subido valor.

Só a coroa da Senhora da Conceição, tanta cravejada de brilhantes, estava avaliada em cincoenta milhões de cruzados.

E' tradiçào, e hoje se verifica pelos documentos, que existiam doses apostolos, um Santo Ignacio e uma Santa Ursula de ouro macisco.

Não admira porque na Italia, quando Napoleão I a invadió, o thesouro da Sanchora do Loreto era fabuloso, pois nelle existiam riquezas enormes.

Os jesuitas nada levaram. Ninguém mais penetrou n'aquelles pavorosos subterraneos.

Onde estão elles?

Houve aqui na corte (poderiamos declinar nomes) quem despendesse dezenas de contos de réis em explorações infructiferas.

Vamos dizer ao leitor, onde ellas estão, e quaes as razões que temos para crê-lo.

Assim como Strida na sua obra *De Bello Belgica* tomava nota dos rumores populares do seu tempo, e o abbade Saint-Réal escrevia a romanesca historia do principe D. Carlos, filho de Philippe II de Hespanha, por seu proprio pai e pelos casuistas e inquisidores condemnado a morte; assim como existe ainda a carta de Antonio Pereira ao conselheiro Du Vour affirmando esse facto; e muitos documentos preciosos, que por seculos se esconderam nos subterraneos da torre de Simancas, tambem aqui no Rio de Janeiro ha quem possua documentos, e manuscritos tão interessantes como qualquer d'esses encontrados na Europa, e que são os raios de luz com que a Providencia permite que o historiador illumine as trevas do passado.

Esse velho monumento do morro do Castello, chamado outr'ora *Collegio dos Jesuitas*, hoje hospital militar, e observatorio astronomico, encerra grandes riquezas, e quão parcos manuseados de sangue.

O grande segredo da vida do ultimo geral da companhia de Jesus, no Rio de Janeiro, é elle proprio quem o revela a seu filho, em uma carta escripta pelo seu punho!

Antes de entrar para a companhia seguiu na sua patria, a Italia, a carreira das armas e prestara valiosos serviços.

Por crimes politicos foi perseguido pelo governo da Italia, e refugio-se no convento dos jesuitas em Roma. Seus bens foram todos confiscados, mas seus títulos de nobreza, os retratos de sua familia alguns valores ficaram escondidos em um de seus palacios. Elle era marquez.

Professando na companhia de Jesus, foi incumbido, diz elle, de matar e matou de Maria de Guzmán, e não podendo resistir a um duplo crime a suicidou.

Mandado para os dominios do Brazil como viajador, trouxe consigo uma moça que mais tarde foi habitar na parte mais recôndita do convento e falleceu nos cárceres subterraneos do referido convento, antes da extinção dos padres da companhia.

Esta declaração ao filho é feita dois annos antes da extinção da ordem. Entrando para a companhia, e marquez italiano mudou de nome, adoptando um nome portuguez.

Ha um mysterio n'essa revelação de um crime, feito ao filho. Diz elle ter-seu-se necessario a morte do marido, e su foi o incumbido da este ução.

Depois continha elle, « seduzia-a e tu foste o fructo desse crime ».

E' claro, que a morte do marido dessa moça, não foi feita por simples vingança particular, e sim ordenada em Roma, e que o incumbido da esta-ção foi elle.

Esse mysterio, que elle não revelou nem ao proprio filho para guardar o segredo da companhia, não o poderemos deavendar. Ainda mais em vez de as-

signar o nome que tinha na qualidade de geral da companhia, elle assigna o nome profano de suicida, deixando que o seu crime latente lhe cahe a vista.

Quem era com moça cujo marido soffia por crime superior morto e que veio a ser pai do filho do poderoso geral da companhia no Rio de Janeiro?

Diz o documento preciso, que ella pertenceu a nobre familia dos Guzmán. Voltamos ao passado e investigamos a historia.

A familia Guzmán era uma das mais illustres e extendidas familias de Hespanha e Portugal, descendida do D. Pedro Ruiz de Guzmán Nunes e Aguilar, filho de el-rei D. Alfonso VIII de Castellia; morreu esse Edigo na batalha de Alarcón em 1195. Era quarto neto por baronia de D. Rodrigo Nunes de Guzmán, que povoou Guzmán, e neto de el-rei D. Ordono I de Leão e falleceu no anno 880 da era christã.

Na Hespanha foram seus descendentes os duques de Medina Sidonia, os Portuguezes, os condes de Olivença, duques de Medinã de las Torres, marquezes de Ayamonte, condes de Tâns, Arcebispos de Santa Maria de Guzmán, e condes de Badajoz.

Não, porque não foi neither o Alvarado nem o D. Álvaro de Guzmán, marquez de Huelva? Também não.

Santa Maria Guzmán de Guzmán e Guzmán filha de Simão Nunes da Guzmán primeiro duque de Medinã de las Torres?

Esta foi casada com D. Manuel Alfonso XII duque de Medinã Sidonia.

Mas sua filha, nascida a 13 de Junho de 1600 como no anno de 1721, tendo apenas 22 annos, com D. José Giral, duque de Ossuna.

E' muito provavel que seja esta, por que as chronicas e livros d'essa época referem minuciosamente, até o dia da morte, asperos e equitativos da familia, e a respeito desta ultima guardam mysterios silenciaes.

Os Guzmán tinham por armas um

FOLHETA DA REGENERAÇÃO 5

A MULHER DO ABUTRE

CONTO TYROLENSE

ESCRITO EM ALLEMAO

POR

Wilhelmina von Hillern.

CAPITULO II

INFLEXIVEL

Desde o supposto do Soldado não lhe havia dirigido uma palavra afóra do necessario para o trabalho de cada dia. Indecisa entre o temor e a repugnancia, levantou-se enfim e seguiu a Lucia. Sabia-se ventura, o que elle queria perguntou.

— Boas novas, — disse a velha: — Olha!

Ella viu a seu pai em frente da casa e um joven camponez, chamado Vicente, que trazia um grande ramalhete na casa de sua blusa. Era um moço forte, sombrio e de mau coração, a

quem Ella conhecia bem desde criança. Seus pais tinham morrido havia alguns mezes e era, depois de Stromminger, o aldeão mais rico da comarca. Ella sentio gelar-se-lhe o sangue nas veias adivinhand o que se lhe preparava.

— Vicente quer casar contigo, — disse Stromminger. — Dei-lhe minha palavra, e as bodas terão lugar no mez que vem. — Dito isto, voltou as costas, e entrou em casa, como si nada mais houvesse a acceusentar.

Ella guardou silencio por um momento, como fulminada do raio. Vicente aproximou-se e tractou de passar-lhe o braço pela cintura. Ella, porém, deu um passo para traz com um grito de horror: pois já sabia o que devia fazer.

— Vicente, — lhe disse, tremendo de agonia, — não posso jámais ser tua mulher. Não podes desejar que meu pai me case contigo à força, e t'ó digo uma vez para sempre, não t'o quero.

Uma negra nuvem ascourou ao rosto de Vicente; mordeu os labios e seus olhos se fixaram nolla com expressão sinistra. — Como; não me queres? Eu, porém, te quero a ti e has de ser minha

ainda que me custe a vida. Tu pai me deu sua palavra; nunca a hei de reatituir, e creio que ante a sua vontade mudará de parecer.

— Vicente, — disse Ella, — si houveses pensado bem, não terias fallado assim, porque deves saber que nunca faço nada forçada; agora vai-te; não temos nada entre nós. — Ao dizer isto, entrou na casa.

— Oh! — exclamou Vicente, com as mãos cerradas. — Está bom; posso esperar, e esperar.

Ella foi direito em procura de seu pai; encontrou-o examinando as suas costas; voltou a cabeça lentamente e perguntou: — Que ha?

Os raios do sol penetravam pela janela e cahiam em oleio sobre Ella, de maneira que se apresentava como que rodeada de uma aureola à vista de seu pai; que não pôde deixar de admirar a bella ella estava naquelle momento.

— Meu pai, — disse com calma, — venho dizer-vos que não quero casar-me com Vicente.

— Deverás! — gritou Stromminger, levantando-se furioso. — Como? Não queres casar to com elle?

— Não, meu pai; não lhe quero.

— Acaço te perguntei si lhe queres ou não?

— Não; eu o digo sem que m'o perguntes.

— E eu tambem te digo sem que m'o perguntes que te casará com Vicente dentro de quatro semanas, quer tu queiras, quer não lhe queiras. Dei-lhe minha palavra, e um Stromminger nunca volta para traz. Agora vai-te.

— Não, pai; — disse Ella, — não posso ser. Não sou um animal que se possa vender ou dar de presente a quem bem parece a seu dono, e creio que se me deve permittir dizer alguma coisa quando se tracta de meu casamento.

— Não quero ouvir nada mais disso; uma filha pertence a seu pai, tal qual um besouro ou uma vacca, e deve fazer o que seu pai manda.

— Quem diz isso, meu pai?

— Quem o diz? Está escripto na Biblia. — O rosto de Stromminger enrubescia-se de raiva.

— A Biblia só diz que devemos amar e honrar a nossos pais, e não que devemos casar com quem nos casu não, só porque o pai o quer. Si resultasse algum

bem do meu casamento com Vicente, si vos pedisse assim salvar da morte em da ruína, nada mais estaria obrigado a obedecer, ainda que se me desamparassem o coração. Mas não rico e não principio dos favores de ninguém. Posso pagar-lhe-vos com quem me ama. Quando me casar com Vicente só por malicia para que não me possa casar com quem eu quero e que me amará si eu o quizer.

— Impertinente! hei de mandar-te ao mosteiro e elle te ensinará o que é que a Biblia diz.

— Nada conseguireis; ainda que me mandasseis a dez sacerdotes e todos elles me dissessem dez vezes que vos devia obedecer nisso, não o faria.

— E eu te tigo que me has de obedecer certo como é que me chamo Stromminger; e si não, encolhar-te-hei da casa e desherdar-te-hei.

— Está bom, meu pai; estou bastante forte para ganhar o meu pão. Podes dar Vicente tudo o que vos praz excepto a mim.

— Atrevida, — disse Stromminger con-

Sóbe á scena hoje, no theatro Santa Izabel e importante drama *O pagliuro*.

Esta peça tem agradado em todos os theatros onde tem sido representada.

Convidamos o respeitavel a que não perca esta occasião para apreciar a fidelidade de um amigo como é *Casca-grossa*.

Estimaremos para o Sr. Comsett uma bonita enchente.

Quinta-feira daremos a *chronica*.

Foram sepultados, durante a primeira quinzena de Janeiro, os seguintes cadáveres:

Dia 1. Apolinario, branco, 5 mezes; heretoria.

Dia 3. Uma criança que nasceu morta.

Dia 4. Henrique, branco, 8 mezes; chetico.

Dia 7. Manoel, branco, 1 anno; interia.

Dia 8. José, branco, 3 dias; repentinamente.

—Joto, preto, livre, 10 dias; convulsões.

—Jacinto Xavier Fernandes, branco, 70 annos; repentinamente.

—Domingos, preto, escravo, 40 annos; repentinamente.

Dia 9. Leostgardes, pardo, 1 meze; atrophia.

Dia 10. Maria Eufrazia da Conceição, preta, 23 annos; tuberculos pulmonares.

Dia 12. Alberto, branco, 10 mezes; moringo encephalite.

—Joachim, branco, 6 dias; repentinamente.

—Menoloina, parda, livre 46 annos; tuberculos pulmonares.

Dia 13. Rita Florinda de Souza, branca, 46 annos; tuberculos pulmonares.

Dia 14. Rodolpho, branco, 20 mezes; bronchites capilar.

—Joanna Maria Duarte, branca, maior; tuberculos pulmonares.

—Vergilina, branca, 18 mezes; mesentericos.

Dia 15. Juliana Guidice, maior; ferimento.

—Eduardo, branco, menor, angina.

—Adolpho, preto, menor, ataque de bixas.

O aparelho inventado em França com o fim de illuminar os numeros das casas e edificios publicos, tornando-os perfeitamente visiveis á noite, é muito simples. Consiste em uma prismas triangular de 0,20 de altura, tendo um dos lados apoiado na parede da casa; os outros dois lados ficam portanto salientes nesse mesmo numero e tem cada um uma placa de vidro azul escuro, de 0,30 de comprimento, na qual se destaca em branco o numero da casa. No interior do prisma ha um bico de gaz alimentado pelos cannos da illuminação da casa.

Os compradores de terrenos marginaes á avenida da Opera, forão, nos contratos de venda, sujeitos á obrigação de applicar, á sua custa, este novo systema de numeração luminosa, nas casas que construírem.

A administração municipal de Paris já deu o exemplo. E contão-se já 450 edificios publicos municipaes, escolas, postos de policia, estações de bombas, etc., providos destesapparehos.

Começa amanhã os seus trabalhos a empresa dos Srs. Schmidt & C. para a renovação de lixo e materias fecaes.

Os empregarios tendo comprehendido a necessidade que de ha muito se fazia sentir de um serviço deste genero tractaram de satisfazer a creandou sua empresa.

No intuito de bem attender ás exigencias do publico os Srs. Schmidt & C. não têm pouado sacrificios, e já na construcção das carroças, já na disposição do vasilhame, e cautellas empregadas para a proteza, o accio e segurança de tal serviço, já na modicidade dos preços, enja tabella publicamos em outro lugar da folha, tornam-se os empregarios dignos de encomios.

Resta que a camara municipal aproveite os bons resultados que dessa empreza póde colher para a limpeza publica, e o publico, primeiro interessado, não se mostre hostil á tão util como necessario melhora-mento.

Eis um caso curioso que refere o *Ganlois* de Paris:

«Um estalajadeiro, morador no Petit Coulares, mandou recolher em uma adaga sem respiradores uma dorna de vinhos que estava ainda em fermentação.

Na quarta-feira passada ordenou elle pelas oito horas e meia da manhã a uma rapariga de 22 annos, sua criada de cozinha, que fosse buscar uma garrafa de vinho para alguns freguezes que se propunham a almoçar.

Á criada obedeceu descendo, ao continuo, á adaga de onde contido não voltou.

A mulher do hospedeiro, querendo saber o motivo que detinha a serva por tanto tempo na adaga, descendeu também passando algum tempo, sem que se ouvissem signaes de rumor.

O dono da casa, justamente alvoroçado com o acontecimento, dispoz-se a descer pela sua vez, acontecendo que não tornou a apparecer, assim, como os outros.

Um dos circumstantes que tinham sido precisamente os promotores involuntarios d'estes successos, vendo o que se passava, ao que não sabiam dar explicação, resolveu-se também a descer á adaga, de onde, á semelhança, dos outros, não tornou a surgir.

O companheiro assustou-se então seriamente e entendendo com certa razão que poderia succeder exactamente o mesmo se tentasse indagar a causa do tal mysterio, lembrou-se de chamar o auxilio de alguns vizinhos, entre os quaes appareceu o Dr. Paulo Hyriex.

O medico interrogou immediatamente a cozinheira, e soube por esta que na adaga estava ha muito tempo a dorna de que acima fallámos, o que para o doutor explicou immediatamente a causa do mysterioso successo.

Mandou, portanto, abrir todas as communicações, e descendo com cautella ao subterraneo, deparou com o corpo do hospedeiro, o qual jazia estendido no solo sem sentidos.

Desceram então todos os circumstantes, trazendo pouco a pouco os corpos inermes dos diferentes herões desta peripécia, os quaes foram chamados á vida pelos soccorros immediatamente applicados.

Só não póde salvar-se a criada de que fallamos, e que foi a primeira a descer, em consequencia de ter sido asphyxiada pelo gaz acido carbonico, á cuja acção ella esteve por muito tempo exposta.

—Papai, eu li na Biblia que Deus fez o homem do pó.

—Assim foi tal qual, meu filho.

—E para fazer os negros tomara um pouco do pó de carvão, não é verdade?

Um pobre homem, farto de meios com que sustentasse sua familia, para distrahir a fome, costumava á noite, em vez de ceia ler-lhe algumas paginas da Escriptura.

Uma vez que a leitura foi daquelle psalmo de David, que tem um verso que diz: «Abri a boca que eu vola-encherei», um filhinho, que escutava attentamente, lhe diz passado algum tempo:

—O meu papá, ha mais de um quarto de hora que estou com a boca bem aberta, e ainda cá não senti nada.

Acaba de se concluir em Londres uma estatua em bronze do notavel navegador Cook, destinada á cidade de Sydney, na Australia.

A estatua mede treze pés inglezes, e o pedestal vinte e quatro, tendo, pois, o monumento trinta e sete pés de altura. Deve ser erigida no Hyde Park de Sydney, n'uma eminencia, de forma que os navios, demandando a vasta baia de Port-Jackson, vejam, á grande distancia, o monumento levantado a Cook.

O belobre navegador é representado em traje de marinheiro, de cabeça descoberta, na telda de seu navio, no occaso em que se achava nas costas da Nova Galles do Sul.

Existe já na Oceania, no archipelago de Sandwiche, um monumento elevado em 1874 á memoria de James Cook. É um obelisco de vinte e sete pés de altura, na praia de Kealahena, na ilha de Owhhee, onde o capitão Cook foi assassinado pelos natu- rales em 14 de Fevereiro de 1779.

Era na noite de 2 de Dezembro de 1851. Todos os commissarios de policia, em França, sabiam, como bem se comprehende, que ia dar-se o golpe de estado.

Um destes magistrados tinha a ventura de ser casado com uma mulher encantadora, mas ciumenta como ella só.

—Onde vais? perguntou-lhe ella vendo-o preparar-se para sahir.

O marido que não podia dizer á esposa o que ia realmente fazer, respondeu:

—Acabo de ser chamado por um marido, que quer surprender a mulher em flagrante infidelidade.

Dois horas depois, estava a mulher á janella, impaciente, quando á luz da lua viu o marido comtudo presoos varios individuos.

—Santo Deus! exclamou ella. São pelo menos uma cincoenta. Que mulherzinha!... Com effeito!

Procedente dos portos do sul, chegou hontem o paquete nacional *Cervantes*, trazendo datas até 17 do corrente.

As noticias são de interesse local.

Questionando uma velha com uma rapariga, lhe chamou de *ladra*. A moça lhe chamou de *feiticeira*: no que replicou a velha:

—Bem sabes tu que sou feiticeira porque adivinhei o que és.

Na Alemanha deu-se ultimamente um facto bem triste, n'um circo de cavalinhos.

Dois palhaços, irmãos, faziam exercicios sorprendentes, e que a todos admiravam. Os mais difficéis consistiam no seguinte:

Um dos palhaços entrava na arena saltando, fazendo mil piruetas, e depois cahia, como que estando morto. O irmão então, arrastava-o, saltava por cima d'elle, batia-lhe, e elle insensivel: até que quando menos o esperava, o fingido morto dava um salto, punha-se á pé, etc.

Ultimamente repetio-se esta scena; o irmão depois de muito salto, não vio o palhaço erguer-se; arrastava-o, e nada. Abaixou-se, pos-lhe a mão sobre o coração, não palpitava.

—Meu irmão está morto! bradou o palhaço, ineu pobre irmão está morto! A multidão respondeu com uma risada.

—Senhores, repetio elle, com a voz embargada pelos soluços, eu juro que está morto.

Ergueu-se, levou-o para fóra da arena. Os espectadores esperaram, mas em vão; o pobre palhaço estava effectivamente morto.

Escrevem de Quipapá ao *Jornal do Recife*, dizendo o seguinte:

«No dia 27 d'este meze (Dezembro) e no lugar chamado Acatindado, a mulher de Antonio Ribeiro deu á luz a quatro crianças, tres do sexo feminino e uma do masculino, quando ainda estava no setimo meze de gravidez.

«As duas, que nasceram primei-

ro, estavam vivas, morrendo horas depois de serem baptizadas, e as outras duas nasceram mortas.

«A Sra. Maria não soffreu maior incommodo, e somente ficou admirada quando depois de sahir o terceiro lhe disseram que ainda havia um quarto.

«—Virgem Nossa Senhora, exclamou ella, quanta gente de uma vez! «O caso não era para menos.

A viagem submarina intentada pelo capitão *Nemo*, e narrada por Julio Verne, já produziu resultados praticos, a darmos credito ás ultimas noticias recebidas do *Argonauta*, que affirmam ter um grego propozto ao governo ottomano a construcção de um vapor contra torpedos, fundado sobre duas aguas, podendo descer-se á profundidade de 1000 metros, para a procura e destruição dos torpedos, ou mesmo a sua deslocação.

A equipagem viveria n'uma atmosfera artificial, mantida sempre no mesmo estado normal pela absorpção continuada do acido carbonico; outros gases, e adicionalmente constante do *Argonauta* chinakamente obtido.

Si non è vero...

Em Paris, o dono de uma hospedaria mandou collocar no frontispicio da casa a seguinte taboleta:

Fallo-se aqui, inglez, hespanhol, allemão e italiano.

Um dia entrou na hospedaria um viajante londrino a, conforme pôde, des saber que hospedaria que lhe fosse apresentado o interprete.

—Não ha aqui semelhante coisa, respondeu um criado.

—Essa é boa! Não ha? disse o inglez, hespanhol... mas entao que significa o que diz a taboleta? Quem falla as linguas annunciadas n'ella?

—São os hospedes, milord — respondeu o criado.

O theatro italiano de Paris, que tem possuido ultimamente por muitos tempos, deparou agora com uma artista que é no meio de suas trifulhas, uma estrella rutilante, que lhe compoza bons factos. É mademoiselle Litta, que tem arrebatado o publico frequentador daquelle theatro.

A respeito desta artista conta-se um caso curioso. Mademoiselle Litta é discipula de Sra. Lagrange cantora de muita nomeada. Um dia estava ella, estando em New-York, pretendendo fazer uma viagem a Boston. Dois casinhos havia entao para alli: um por terra, em estrada de ferro, e outro por mar, em vapor.

A Sra. Lagrange, crendo menos emblecho o tracto por mar, optou pelo vapor.

Na manhã seguinte, ao almoço, fallou da viagem diante da sua discipula, que tinha apenas 18 annos; este, porém, tornou-se de repente visivelmente pallida.

—Oh! minha senhora, peço-lhe que não faça a viagem por mar.

—Porque?

—Quer saber? É na noite de esta noite sonhei que um navio abalroava com outro submergindo-se.

Tratou-se de dissuadir a joven, mas o seu choro não cessava. Por fim, a Sra. Lagrange, disse:

—Não chores mais. Se a idea por mar te faz mal, tomaremos o caminho de ferro.

E na tarde d'esse dia partindo effectivamente.

No dia seguinte o esposo da cantora, que havia sabido a paixão pelas ruas de Boston, voltou á casa muito commovido e disse á sua mulher:

—O vapor que pretendiamos tomar hontem em New-York, abalroou de noite com outro e foi a piceira.

Trinta e tantos passageiros encontraram no seio do abismo uma morte afflicta.

A Sra. Lagrange abraçou a sua discipula, e assim esteve chorando, por muito tempo; era á ella que devio todos á vida.

O sonho da joven tornára-se uma realidade.

Teve lugar hontem á noite, a traslatação da imagem de S. Sebastião do sua capella na Praia de Fóra, para a igreja matriz.

Foi grande a concurrencia de devotos.

Hoje ás 5 horas da tarde sairá o santo em procissão, recolhendo-se depois á mesma capella.

LITTERATURA

Chronica e Sonnetto, por Chateaubriand (1)

Salva de mãos grossieiras, a rotação sobre os meus quibros: Sonnetto os atiros n'ella e concórdia.

Na guerra já esta hontem extrahida, em Washington, falta d'os deus, os seus legatários e um igual ao Protector.

Chronica participo de jussu, da tyrannia e do grande totem: seu grande substituto a liberdade no seu paiz. Tinha demasiada energia para armar contra poder, que não o seu: arrastou as instituições que encontrou ao que quis dar, assim como Miguel Angelo esculpiu o marmore com o seu esculpo.

Transferido para o theatro de Napoleão, teria o vencedor dos iraquenos e os seus vitoriosos dos iraquenos, os, das promessas e das razoes? Chronica não creio instituições, como Bonaparte; não deixou um antigo e uma administração, pelas quaes a França e uma parte da Europa são ainda regidas. Napoleão reagiu com força concórdia, sua linha por demencia a concórdia de destruir a demencia: seu tempo vigoroso entrou demencia a concórdia, passou a liberdade que se achava sobre a anarquia.

Os porcos vitoriosos chamados ao fello. Os felloes de Deus encontraram alguma coisa da concórdia e grandem da concórdia de que demencia: O demencia... deo nobis quibusdam et alicui. E Chronica, em vez d'isso e um esculpo e um viciosa. E Chronica não creio instituições, como Bonaparte; não deixou um antigo e uma administração, pelas quaes a França e uma parte da Europa são ainda regidas. Napoleão reagiu com força concórdia, sua linha por demencia a concórdia de destruir a demencia: seu tempo vigoroso entrou demencia a concórdia, passou a liberdade que se achava sobre a anarquia.

Quando elle chegou a França, pela segunda vez, pretendia-se que se descuria repellido nos rivens de sua antiga batalha. Lord Byron disse na sua obra *Childe Harold* que se não descuria contra elle.

Thychoes is too likely to have.

«Morre principio a viver, quando a tua concórdia é grandem totem.

«Era julgar mal e fello d'Chronica e a concórdia do futuro. Lord Byron suppo que o dictador dos rivens tinha abalroado o seu concórdia e a concórdia, que a concórdia não o descuria: Chronica não creio instituições, como Bonaparte; não deixou um antigo e uma administração, pelas quaes a França e uma parte da Europa são ainda regidas. Napoleão reagiu com força concórdia, sua linha por demencia a concórdia de destruir a demencia: seu tempo vigoroso entrou demencia a concórdia, passou a liberdade que se achava sobre a anarquia.

«Thychoes is too likely to have.

«Morre principio a viver, quando a tua concórdia é grandem totem.

«Era julgar mal e fello d'Chronica e a concórdia do futuro. Lord Byron suppo que o dictador dos rivens tinha abalroado o seu concórdia e a concórdia, que a concórdia não o descuria: Chronica não creio instituições, como Bonaparte; não deixou um antigo e uma administração, pelas quaes a França e uma parte da Europa são ainda regidas. Napoleão reagiu com força concórdia, sua linha por demencia a concórdia de destruir a demencia: seu tempo vigoroso entrou demencia a concórdia, passou a liberdade que se achava sobre a anarquia.

«Thychoes is too likely to have.

«Morre principio a viver, quando a tua concórdia é grandem totem.

«Era julgar mal e fello d'Chronica e a concórdia do futuro. Lord Byron suppo que o dictador dos rivens tinha abalroado o seu concórdia e a concórdia, que a concórdia não o descuria: Chronica não creio instituições, como Bonaparte; não deixou um antigo e uma administração, pelas quaes a França e uma parte da Europa são ainda regidas. Napoleão reagiu com força concórdia, sua linha por demencia a concórdia de destruir a demencia: seu tempo vigoroso entrou demencia a concórdia, passou a liberdade que se achava sobre a anarquia.

«Thychoes is too likely to have.

«Morre principio a viver, quando a tua concórdia é grandem totem.

(Do traductor)

arrebatou Christovão Colomb, Vasco e Camões. Deitado na popa do navio, não se advertia de que acima de sua cabeça brilhavam constellações desconhecidas, cujas raias encontravam pela primeira vez as suas vistas poderosas. Que impressão lhe pôderia causar astros, que elle jamais tinha visto dos seus acampamentos, que jamais haviam brilhado no seu império! E todavia nenhuma estrella faltou ao seu destino: metade do firmamento esclareceu o seu berge; a outra foi reservada para alumiar a sua tumba.

(Essai sur la littérature angloise).
Traduzido por F. L. D'ALMEIDA.

A' PEDIDO

Santa harmonia

Estão arreglados e abraçados os Srs. Queim, honorário e Manuel José!

Quem tal diria!

Baterão chapas para a formação da mesa parochial de qualificação de votantes, com discrepância apenas de um voto tirado pela inutilidade política ao amigo Moreira.

Tudo mais idem, idem.

Isto quer dizer que Rloy e Oliveira nasceram um para o outro, — vale tanto a betina como a casaca.

Na adversidade retémperno-se os partidos, esquecem-se as rivalidades e odios e... sofre baixa no mercado o brio politico.

Vejamos tambem se correm véos sob as questões do leão, do Bigorilha e da Gueia da feriadura!

Perguntas com vista aos Srs. José Delfino, Hermelino e Mingote Costa.

O gravis

ANNUNCIOS



Ignacio Antonio da Silva e sua irmã Francisca Carolina da Silva convidam os parentes e amigos de seu falecido pai João Antonio da Silva, para celebrar na Igreja matriz, no dia 25 do corrente, trigésimo de seu passamento, as 7 horas da manhã.

VENDE-SE

uma cama franceza, em perfeito estado; quem deesjar compral-a, pôde dirigir-se a casa n. 14 da rua da Conceição, que achará com quem tratar.

GRANDE REDUÇÃO DE PREÇOS

NO

ARMAZEN DA BARRICA!



38 RUA DO PRÍNCIPE 38

VENDE-SE EM PARTIDAS

Farinha de trigo Trieste, Fontana, barrica 22\$000
Dito Haxel, Richmond, barrica 20\$500
Dito de Montevideo, sacco 9\$500
Kerosene, marca Devoe Brilhante, caixa 8\$800
Algodão em fardos, arroba 7\$500
Café de lha, arroba 9\$000

VENDE-SE

ou troca-se por escravos uma boa casa, nova, com tres janelas e uma porta na frente, tendo um bom quintal com agua e tanque de lavar, cita á rua de S. Sebastião, com fundos para o mar; trata-se com João Formiga ou com Victorino de Menezes.

10—6

TABELLA

dos pregos para o serviço da remoção do lixo, aguas servidas e matorias focaes

1.ª ORDEM

A' razão de um barril por dia 3\$000 ra. por mez

2.ª ORDEM

A' razão de um barril de 2 em 2 dias 1\$500 » » »

3.ª ORDEM

A' razão de um barril de 3 em 3 dias 1\$200 » » »

4.ª ORDEM

A' razão de um barril de 4 em 4 dias 800 » » »

OBSERVAÇÕES:

A remoção do lixo é feita diariamente e pela quantia de 500 ra por mez. Os barris são fornecidos pela empresa, mediante a quantia de 4\$000 reis, preço do fabricante.

ESCRITORIO

3 RUA AUGUSTA 3

TONICO ORIENTAL para O CABELLO

É uma agradável e fragrante preparação para pentear os cabellos, e evitar as cas e extirpar a tintina, a caspa e todas as molestias da cabeça, conservando o cabelo sempre abundante, lustroso e fofinho como a seda.

A Tosse, as Constipações, Bronchites e Inflamações dos Pulmões

CURADAS RADICALMENTE COM O FETTORAL DE ANACAMUITA

O grande remedio Mexicano que tem sido chimicamente analizado e recomendado pelo Prolo Medico Imperial de Berlim como possuidor da mais alta excellencia e efficacia no curativo da tísica e de todas as molestias da garganta, e peito e os pulmões.

NOTABILIDADE

Tintura chinesa para o cabelo INVENTO CELESTE

Restitue a cor primitiva aos cabellos, evita sua queda, impede o desenvolvimento da caspa extermindando-a, e não offende o cabelo: além destas propriedades a Tintura Chinesa é a unica que repellido, por nocivo, o emprego de oleos e pomadas, substitue-os plenamente, dando aos cabellos brilho e tornando-os macios, é ainda a unica que não contém veneno algum metallico, como seja: enxofre, chumbo, zinco, nitrato de prata nem mercurio, acompanhada de um directorio, bom como de valiosos certificados além do considerações muito importantes, para evitar o uso de pomadas e oleos.



SAPOLIO

Indispensavel em todas as casas de familia: com elle é facil obter-se o perfeito asseio de todos os objectos de uma casa, desde a cozinha até á sala de visitas. Um sapolio dura muito tempo, pois a porção que se tira d'elle, passando um panno humido, chega para limpar qualquer pequeno objecto de metal, vidro ou madeira. Vende-se na rua do Visconde de Inhauma n. 44

SANTA CATHARINA

Pharmacia de Luiz Horn & C. 9 Rua Augusta 9

PILULAS REGULADORAS DO DR. RADWAY

Composta do extrato de vegetaes, purificado do sangue, regula o fígado, expellon do systema todos os humores acros.

Uma unica pilula do Dr. Radway contém maior porção do principio activo de cura, e actua mais promptamente no fígado, intestinos, estomago, rins, bexiga, sangue, etc., que 10 grãos da massa azul ou que 4 ou 6 das pilulas catharticas ou purgativas que por ahí se vendem sob diversos nomes. Verdadeiro confôrto para os idosos, outras pessoas accommettidas de constipações e paralyisa dos intestinos.

A regular evacuação é garantido com o emprego de 1 a 3 pilulas todos os dias. Pessoas ha que, vindo-se obrigadas, ao emprego de clisteres durante 20 an-

nos, a defeito de uma função natural, foram curadas com poucas doses de pilulas do Dr. Radway.

AS PILULAS DO DR. RADWAY curam todas as enfermidades do estomago, fígado, intestinos, rins, bexiga, affecções nervosas, dor se de cabeça, constipações ou prisãoes de ventre, indigestões, dyspepsia, estado bilioso, febre biliosa, inflamações, de intestinos, das morrhoidas e todos os desarrajos de visceras internas.

De uma a seis caixinhas garantem effectuar uma cura positiva. Não contém mercurio nem minerais e são compostas puramente de vegetaes com exclusão de drogas destruidoras.. (Cuidado. que ha falsificadas.)

Cada caixinha 1\$000.—Deposito geral. — Rua do Visconde de Inhauma n. 44, antiga dos Pescadores).

Santa Catharina PHARMACIA DE LUIZ HORN & C. 9 Rua Augusta 9

PROMPTO ALLIVIO

DO Dr. Radway

OU O MAIS BARATO E MELHOR

medicamento familiar. Desde que se faz uso delle cessam as dores.

Cura rheumatismos, nevralgias, colicções biliosas, inflamações dos rins e quaes que instantaneamente.

Quando qualquer pessoa for subitamente acommettida de arripas de frio, tosse, dyspharia, rouquidão, dor de garganta, febre, seções, dores nos ossos, escarlatina, etc., etc., tome de 4 a 6 pilulas reguladoras, acompanhadas por uma colher de chá do PROMPTO ALLIVIO DO DR. RADWAY misturado em um copo d'agua quente adocicada com assucar ou xarope.

Esfregue a garganta, cabeça e peito com o PROMPTO ALLIVIO puro, que a cura se effectuára: sendo outrossim necessario este processo na espinha dorsal para os casos de febre intermitente ou seções.

Eis o effecto do PROMPTO ALLIVIO. Em poucos minutos o paciente se tirará uma ligeira sensação irritante na pelle, a qual se tornará avermelhada.

Se o soffrimento se estende ao estomago, o PROMPTO ALLIVIO auxiliará a natureza a expellir a causa offensiva. Sente-se um calor geral pelo corpo, acompanhadas das propriedades diffusivas e estimulantes, que rapidamente penetram em todas as veias e tecidos do systema, eslymmando as funções parcialmente paralyzadas das glandulas e orgãos, consequentemente renovando sua accão salutar.

Seguir-se-ha a transpiração augmentando-se o calor da superficie do corpo, e d'ahi desaparecerão em continencia as dores de estomago, arripas de frios, dores de cabeça, prisão da respiração, dores de garganta e todos os soffrimentos que internos quer externos, cahindo o paciente em tranquillo sono, despertando fresco e vigoroso, e, enfim, curado.

Notar-se-ha ainda que o emprego extenso do PROMPTO ALLIVIO, quer sobre os rins, estomago e intestinos, produzirá um agradável calor durante alguns dias depois, o que mostra o tempo de sua influencia sobre as partes adontadas. (Não se acciete dos falsos.)

Depositos.—Rua do Visconde de Inhauma n. 44 (antiga dos Pescadores). Em Santa Catharina na Pharmacia o Drugaria de Luiz Horn & Comp., Rua Augusta n. 9.

Nesta typographia

vende-se jornaes velhos para embrulho, a 300 réis o kilo.

Nova publicação

Diccionario de medicina de Radway.

Obra indispensavel aos Srs. fazendeiros, capitães de navios e em geral a todos aquellos que longe dos recursos medicos tem de socorrer aos seus doentes.

Era de palpitante necessidade para todos os sectarios do systema do Dr. John Radway uma obra como a de que se trata. Não basta somente para o uso dos seus remedios Prompto allivio, Pilulas reguladoras, Resolutivo e Salsaparrilha: não basta, diziamos, as instruções que acompanham esses remedios para applicação dos mesmos alguma cousa mais se faz necessario. Os medicamentos, como os utensilios de qualquer officina, devem ser manejados com propriedade, a tempo, e convenientemente, para que d'elles se obtenha o que d'elles se deseja.

O diccionario de medicina Radway, escripto em linguagem accommodada á intelligencia dos profanos na medicina, contém o necessario para qualquer pessoa de bom senso constituir-se medico onde os profissionais não existem e onde entretanto muitos males affligem a humanidade. Um volume in-8º.

Vende-se á

44 Rua do Visconde de Inhauma 44 (Antiga dos Pescadores)

Casa da Espingarda Mineira de

LEITE & JANUARIO.

Santa Catharina PHARMACIA DE LUIZ HORN & C.

9 RUA AUGUSTA 9

EXTRACTO DE BUCHU

DIAGNOSTICA ORINARIA.

O melhor e mais efficaz remedio para todas as molestias da bexiga e mais orgaos urinaes, como aréa, catarrho chronico da bexiga e urethra, retenção e incontinencia da urina.

Pereira na sua materia medica, diz: «O Buchu é um estimulante, aromatico e tonico; tomado em pequenas doses promove o appetite, allivia os vomitos ou nauseas, flatulencias, e obra como diaphoretico e diuretico, porém que exerce uma influencia directa e especial sobre os orgaos urinaes».

«E' util em inflammaciones chronicas das membranas mucosas da bexiga, acompanhadas de grandes corrimentos; diminue favoravelmente a irritação da bexiga, podendo o doente demorar a urina; bom como nas inflammaciones da urethra; estreitamentos espermaticos ou hemorragicos.»

44 Rua do Visconde de Inhauma 44 Rio de Janeiro.

SANTA CATHARINA PHARMACIA DE LUIZ HORN & C.

9 Rua Augusta 9

SALSA PARRILHA

RESOLUTIVA

DO DR. RADWAY

Grande purificador do sangue. Cada gota da salsaparrilha resolutiva transmite o vigor da vida ao sangue, do amor e a outros fluidos do systema, suppellido o corpo, que se debilita, com uma substancia nova e sã.

A escrophula, syphilis, consumption, molestias glandulares, ulceras na garganta e boca, tumores nas glandulas e outras partes do systema, ulcerações dos lhos, corrimentos purulentos dos ouvi-

do s, e as mais ruins formas de molestias do pelle, erupções, tinea, empigons, herpes, erysipelas, pustulas, pannos, sarinas, tumores, canceros no utero e todos os corrimentos penosos e enfraquecedores, suores nocturnos e pollução, e todos os dissipadores de principio de vida, estão na extensão e orbita dos curativos deste moderno e maravilhoso medicamento, que, com poucos dias de uso provára qualquer, que o empregue nas molestias designadas, seu poder efficaz para cural-as.

Si o paciente, que de dia em dia debilita-se pela decomposição que continuamente progride, consegue paralyzarse so infracuamente, suppellido o sangue com uma substancia saudavel, cuja propriedade é a salsaparrilha, a cura é indubitavel; porque, desde que este remedio começa o seu effecto purificante, obtém a diminuição enfraquecimento, o restabelecimento é rapido, e da sua opacite confôrto, fortaleza, digestão facil, melhoria de appetite e gorfura, emfim.

A salsaparrilha resolutiva expande não só a todos os medicamentos conhecidos como agentes na cura das escrophulas chronicas e constitutivas molestias de pelle, como ainda é a unica cura positiva para as molestias da bexiga, rins, vias urinarias, catarrho, urethra, hemiplegia, hydrocepalia, paralyzas e incontinencias de urinas e molestias de Bright.

Muito cuidado com as falsificadas. Deposito no Rio de Janeiro.

44 Rua do Visconde de Inhauma 44

PREPARADO POR

vegetaes e commensurações de BRISTOL

A medicina antibiliosa, mais efficaz e poderosa que se conhece, garantindo-se ser puramente vegetaes as substancias que entram na sua composição. A Leptandrina e a Polidiphina constituem os seus principios activos: São um antídoto infallivel contra a esquizaca, gástrica, cardialgia, indigestão, dispepsia, congestão do fígado, dor nas costas, constipação do ventre e contra toda affecção de fígado, estomago e rins.

PHARMACIA DE LUIZ HORN & C. 9 RUA AUGUSTA 9

Febris intermittentes

Pilulas e Agua anti-garrodica, contra as febris.

Estes dozes medicamentos especificos curam radicalmente esta grave enfermidade, actualmente tão desenvolvida entre nós, sem dar lugar aos desarrajos physiologicos resultantes de outras preparações.

Vende-se unicamente na Pharmacia de

44 Rua do Visconde de Inhauma

PREPARADO POR

LAMAR & KEMP, N. 1708

Extrahido directamente das aguas da floresta do Rio de Janeiro por meio da compressão, e sem accão calorica alguma, depois de ter elle passado nos filtros da Terra Nova. E' de gosto agradável e contém todo em grande proporção E' de effectos admiraveis no curativo das tísicas. Fortalece a debilitada natureza das crianças, faz engordar e commensura sua corpulencia, sendo applicado a quem uso dellas.

LUIZ HORN & COMP. 9 Rua Augusta 9

Medicamentos Homoeopathicos

Medicamentos Dosimetricos

do Dr. Burgraeve.

Chegadas recentes de Paris para a pharmacia

LUIZ HORN & C. 9 RUA AUGUSTA N. 9.